

Family AEGOTHELIDAE

*Aegotheles cristatus cristatus*TICKS: *Haemaphysalis bremneri* Roberts, 1963²*A.c. tasmanicus*LICE: *Podargocercus tasmaniensis* Price, 1976

Family APODIDAE

*Aerodramus spodiopygius terraereginae*LICE: *Dennyus (Collodennyus) boothi* Clayton, Price & Page, 1996*Dennyus (Collodennyus) adamsae* Clayton, Price & Page, 1996*A.s. chillagoensis*LICE: *Dennyus (Collodennyus) adamsae* Clayton, Price & Page, 1996

² The host given in Roberts (1963) is *Aegotheles cristata* (Shaw, 1790). This appears to be an error, the host name should be *Aegotheles cristatus* (Shaw, 1790).

APPENDIX II

ABORIGINAL NAMES

Compiled by J.M. Peter & M.B. Peter.

Aust. Aboriginal names were compiled from the following sources: **AUST.-WIDE:** Gould (1865), Sorenson (1920). **CENTRAL AUST.:** Nicholls (1924), Whitlock (1924). **QLD:** Gulf Country (Breen 1981); mouths of Mitchell R., sw. C. York Pen. (Alpher 1991); Gulf of Carpentaria to w. C. York Pen., C. York, and Cardwell to Townsville (Dixon & Blake 1983); Mer, Torres Str. (Ingram 1976); Weipa on w. C. York Pen., Tully to Herbert R., and Cunnamulla to central NSW (Dixon & Blake 1981); Cooktown area (Dixon & Blake 1979); Mt Isa-Cloncurry area (Blake 1979); Charleville area (Breen 1973); w. Qld (Breen 1990); S of Brisbane to Evans Head (Geytenbeek & Geytenbeek 1971). **NSW:** S of Brisbane to Evans Head (Geytenbeek & Geytenbeek 1971); Cunnamulla, Qld, to central NSW (Dixon & Blake 1981); Lower Darling R. (Hercus 1982); Sydney district (Anon. 1905). **vic.:** Throughout (Hercus 1986); L. Tyers (Dixon & Blake 1981); w. Vic. (Dawson 1881; Brown 1950); nw. Vic. (Stone 1912, 1913). **sa:** Throughout (Condon 1955); The Coorong (Tindale 1938); Everard Ras (Goddard & Shurcliff 1986); w. coast (Sullivan 1928). **wa:** Throughout (Serventy & Whittell 1976); Pallinup R. estuary (Serventy 1926); Geraldton area to Shark Bay (Dixon & Blake 1981); Kimberley Div. (Magglamarra *et al.* 1991). **NT:** NE. and e. Arnhem Land (Webb 1933; Dixon & Blake 1983); Groote Eylandt (Tindale 1925); Roper R. and sw. Gulf of Carpentaria (Heath 1980, 1981); Tanami Desert (Gibson 1986); s. NT (Chalmers 1934; Ellis 1948).

Note that there may be several variations in spelling or pronunciation within the same district, or from district to district. We have not listed all such variants.

REFERENCES

- Alpher, B. 1991. *Yir-Yorant Lexicon*. Mouton de Gruyter, New York.
 Anon. 1905. *Emu* 5: 168.
 Blake, B.J. 1979. *A Kalkatungu Grammar*. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 Breen, G. 1981. *The Mayi Languages of the Queensland Gulf Country*. Aust. Inst. Aboriginal Studies, Canberra.
 ———. 1990. *Salvage Studies of Western Queensland*. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 Breen, J.G. 1973. *Bidyara and Gungabula Grammar and Vocabulary*. Monash Univ. Press, Melbourne.
 Brown, A.G. 1950. *Emu* 50: 105–13.

Family HALCYONIDAE

*Dacelo novaeguineae*LICE: *Alcedoecus delphax* (Nitzsch [in Giebel], 1866)
Emersoniella bracteata (Nitzsch [in Giebel], 1866)*Todiramphus sanctus*LICE: *Alcedoecus alatoctypeatus* (Piaget, 1885)

Family MEROPIDAE

*Merops ornatus*LICE: *Meromenopon meropis* Clay & Meinertzhagen, 1941

Family CORACIIDAE

*Eurystomus orientalis*LICE: *Capraiella* sp.
Meromenopon brevicolle (Piaget, 1885)TICKS: *Haemaphysalis humerosa* Warburton & Nuttall, 1909

- Chalmers, C.O. 1934. *S. Aust. Orn.* 12: 211–14.
 Condon, H.T. 1955. *S. Aust. Orn.* 21: 74–88.
 Dawson, J. 1881. *Australian Aborigines*. George Robertson, Melbourne.
 Dixon, R.M.W., & B.J. Blake. 1979. *Handbook of Australian Languages*.
 1. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 ———. 1981. *Handbook of Australian Languages*. 2. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 ———. 1983. *Handbook of Australian Languages*. 3. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 Ellis, L.J. 1948. *S. Aust. Orn.* 19: 15–16.
 Geytenbeek, B., & H. Geytenbeek. 1971. *Gidabal Grammar & Dictionary*. Aust. Inst. Aboriginal Studies, Canberra.
 Gibson, D.F. 1986. *Tech. Rep. Cons. Comm. North. Terr.* 30.
 Goddard, C., & K. Shurcliff. 1986. *Yankunytjatjara Bird Names*. Inst. Aboriginal Devt., Alice Springs.
 Gould, J. 1865. *Handbook of the Birds of Australia*. Author, Lond.
 Heath, J. 1980. *Basic Materials in Warndarang (Grammar, Text and Dictionary)*. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 ———. 1981. *Basic Materials in Mora (Grammar, Text and Dictionary)*. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 Hercus, L. 1982. *The Bagandji Language*. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 ———. 1986. *Victorian Languages—A Late Survey*. Aust. Natn. Univ. Press, Canberra.
 Ingram, G. 1976. *Sunbird* 7: 67–76.
 Magglamarra, G., *et al.* 1991. Pp 413–21 In: McKenzie *et al.* 1991.
 McKenzie, N.L., *et al.* (Eds) 1991. *Kimberley Rainforests*. Surrey Beatty, Sydney.
 Nicholls, B. 1924. *Emu* 24: 45–58.
 Serventy, D.L. 1926. *Emu* 25: 136.
 ———, & H.M. Whittell. 1976. *Birds of Western Australia*. Univ. West. Aust. Press, Perth.
 Sorenson, E.S. 1920. *Emu* 20: 32–3.
 Stone, A.C. 1912. *Emu* 12: 112–22.
 ———. 1913. *Emu* 13: 82–6.
 Sullivan, C. 1928. *S. Aust. Orn.* 9: 164–9.
 Tindale, N.B. 1925. *S. Aust. Orn.* 8: 10–21.
 ———. 1938. *S. Aust. Orn.* 14: 171.
 Webb, T.T. 1933. *Emu* 33: 18–22.
 Whitlock, F.L. 1924. *Emu* 23: 248–81.

Family CACATUIDAE

Calyptorhynchus banksii Red-tailed Black-Cockatoo

Awarak, Biddiara, Bigar, Bildera, Bra Bia Bolam, Carrar, Darabiya, Darabiyangara, Diyara, Ga:ran, Gunggidala, Irallu, Iranda, Kadarabiya,

Kappatch, Kar-rak, Keer-jan-dee, Kern, Koorark, Kor-rar-ra, Korridge-e-cup, Laralta, Leradoma, Lipa, Liraduma, Nangari, Ngurraar, Ngeitali, Njatili, Nokodarabiya, Tjirarnti, Treen, Urrarnda, Walapanda, Wilann, Wirann, Wuya, Yaralta, Yirrarnti, Yurrineta.

Calyptorhynchus lathamii **Glossy Black-Cockatoo**
Bonbonpuuramuuk, Bonbontaeraemot, Bonbonturong, Wayilanj.

Calyptorhynchus funereus **Yellow-tailed Black-Cockatoo**
Minne-minneche, Pillambe, Tiwu, Wayilar, Wila, Willampa, Wornakkadlu, Wullaki, Wunnakalla, Yutika.

Calyptorhynchus latirostris and *C. baudinii* **Short-billed and Long-billed Black-Cockatoos combined**
Gnular, Ngo-lak, Ngol-ye-nuk, Oolack, Woo-lock.

Callocephalon fimbriatum **Gang-gang Cockatoo**
Mir-an.

Eolophus roseicapillus **Galah**
A-guliguli, Be-ahlee, Bee-arkoo, Bee-ogu, Beera-beera, Beear-beear, Biagu, Biarka, Bilya-coo, Bilyendi, Cogalala, Culerrit, Dhilala, Elunja, Gelaro, Gilagila, Gilamba, Gillah, Ilentja, Illungea, Ilunja, Jindurka, Kaki, Kalvmr, Kila-kila, Kilauru, Kilawurru, Killunkilla, Kirlikirlipa, Ngilingilina, Pit-ahn-di, Piyar-piyar, Piyarll, Tinkili, Tiwure-wura, Wilegil, Willick Willick, Wilug-wilug, Winuppari.

Cacatua tenuirostris **Long-billed Corella**
Gallalie, Kurogity, Kutchukka, Kuuruukeetch.

Cacatua pastinator **Western Corella**
Mannich, Mannite, Manup, Munnit.

Cacatua sanguinea **Little Corella**
A-nalalak, Ankatnara, Arnillka, Aruikara, Arunta, Berber, Birre-ear-ra, Boolie, Bulli, Gadjejar, Gagamba, Gingi, Girendi, Jalalirpi, Janguna, Kadaroonga, Kaikari, Kakala, Kakalango, Kakalju, Kakalyalya, Kakkii, Karaal, Katarunka, Katrangu, Keenirri, Kogalong, Kogga-je, Kuluta, Kulura, Miniyi, Murumari, Narrapinta, Nilili, Njanala, Pangala, Pangarra, Puli, Theyv+lowl, Thirindhella, Tirikirri, Ungutnerra, Ungwealgina, Warandu, Yomgona.

Cacatua leadbeateri **Major Mitchell's Cockatoo**
Gada-gadaga, Galaladan, Galalag, Jak-kal-yak-kul, Jak-kul-ya-ra, Jockalock, Kakalyalya, Kukkalulla, Labya, Ngakalalanj, Ngarnkamarda, Ngawalyalya, Nkuna, Ungkuna, Weejugla, Yangakunnu, Yangwina.

Cacatua galerita **Sulphur-crested Cockatoo**
Agagala, Angerik, Chinupp, Chowuk, Coorakee, Dan-gi, Dhigarri, Digadi, Dinawi, Djinab, Gayumbula, Ger, Gigu, Giyamara, Gniyukk, Gudaki, Gunayngil, Jauira, Karambodla, Karampula, Kathukcan, Kawakko, Kogga-long-u, Koolera, Krante, La:la, Layubrerri, Liraduma, Ma, Maralngar, Marupor, Moorai, Nardnapu, Ngerola, Nirgnirg, Nirwula, Njerrk, Nokongerik, Nyinganyinga, Pariyat, Pirimpalaan, Quodockee, Ralna, Tarpantu, Themrr, Tiwu, Towateru, Waandaar, Wadja, Warranthoo, Woolaki, Ya:la, Yang-guna.

Nymphicus hollandicus **Cockatiel**
Arroo-arroo, Bula-duta, Buwadi, Elnimberrajarra, Kooilgurra, Kooranyawillawilla, Kooiyilgurra, Nuwuyingki, Orroworow, Quarrior, Ruelkara, Toorir, Wamba, Wangwilann, Wauraling, Wee-ara, Weeroo, Wilyurukuruku, Wiriwala, Wirupa, Wooreling, Wooriyart, Wourep, Wurib, Yatchukee yowirr.

Family PSITTACIDAE
Lorikeet
Birililyi, Kilyilga, Ma-letlet, Ma-wereywerey, Ma-Wiriwiri.

Trichoglossus haematodus **Rainbow Lorikeet**
Bi:bal, Dauerr, Galinud, Gurambal, Kallang'ii, Kulling'arr,

Lindirritj, Magijia, Minh-pilirrl, Kartuilpo, Namparetina, Ngakalla, Ngerre, Tyierera, Walaja, Warren, Wurilka.

Trichoglossus chlorolepidotus **Scaly-breasted Lorikeet**
Minh-marruh.

Psitteuteles versicolor **Varied Lorikeet**
Wero, Wirriei.

Glossopsitta concinna **Musk Lorikeet**
Gilgilga, Waertorrong.

Glossopsitta pusilla **Little Lorikeet**
Jerriang, Yugwib.

Glossopsitta porphyrocephala **Purple-crowned Lorikeet**
Cowara, Kilyilga, Kowa.

Parrot
Budan Budan, Bilin Bilin, Bullee-bullee, Buln Buln, Inpyal, Iyal, Iyayki, Kobardo, Ma-bilicbilic, Milinmar, Mulpin, Panpati, Pulun Pulun, Yarata.

Alisterus scapularis **Australian King-Parrot**
Amintanu, Biniral, Kili, Waertuuk tuurong, Waertuurong.

Aprosmictus erythropterus **Red-winged Parrot**
Bilitjipiltj, Bullay, Bulan Bulan, Ganbil, Maerumija, Minh-ngorro, Palpaacu, Pilit.

Polytelis swainsonii **Superb Parrot**
Waertorrong.

Polytelis anthopeplus **Regent Parrot**
Gooren Gooren, Muru-ged, Wouk-un-ga.

Polytelis alexandrae **Princess Parrot**
Atninpirchina, Billbul, Ieltara, Ilulara, Jarrurlujarrurlu, Wurringkulu.

Platycercus elegans **Crimson Rosella**
Akala-kala, Kal-nigal, Narroghid, Tudlyo, Tuilya, Tulu, Turt, Werlto-arre, Yuukap, Yuukuitch.

Platycercus eximius **Eastern Rosella**
Gourk Kallee, Gurg-mali, Gurgali, Kueetch kueetch.

Platycercus venustus **Northern Rosella**
Latlatj.

Platycercus icterotis **Western Rosella**
Guddang-uddan, Goota-un-goota-un, Moy-a-dung.

Barnardius zonarius **Australian Ringneck**
Alpaja, Alpuch, Bilbu, Boorlie, Boorri-boorri, Bulling-bulling, Daran, Diljana, Doondroon, Dum-ul-uk, Ging Ging, Guli, Irripitcha, Lapaji, Lum, Mabenga, Marda, Mullincoorin, Mullin-goora, Murlantjii, Padi, Patijla, Patil, Patilpa, Pattel-puttel, Peel-baal, Poollee, Pudlalye, Pulay-pulay, Pun-bunba, Pun-pun, Toonat, Tow-arn, Towerrin, Ulbatja.

Purpureicephalus spurius **Red-capped Parrot**
Chelyup, Djalyup, Djar-rail-bur-tong, Djarrylbardong, Jul-u-up.

Northiella haematogaster **Blue Bonnet**
Billingurry, Bini-nari, Bullar Bullar, Buwadi, Dyinguyal, Mundil, Pulanko.

Psephotus haematonotus **Red-rumped Parrot**
Atmalchulpira, Bardlaru, Djidjed, Gechert, Gnaeno'gnor, Ji-in,

Kooral-yuru, Kuta-dura, Laenokurr, Linden, Mandelja, Meen Meen, Pirndaerakk.

Psephotus varius **Mulga Parrot**

Baadll-baadl, Choogin, Gupilja, Jooleen, Juring-juring, Mundil, Poolan-ko, Pullal-pullal, Rring-brring, Rulja-rulja, Tjuli-tjuli, Tjulily-tjulily, Urringburing, Tu-lee, Wayuridna.

Psephotus pulcherrimus **Paradise Parrot**

Birroo.

Melopsittacus undulatus **Budgerigar**

Atittera, Balte-balte, Binbida, Binbira, Cathathara, Cinparu, Coolyerrie, Din-gel-yer-ung, Gidgerygah, Gilgilga, Kalatara, Kilyilga, Kilykilykari, Kol-yabiddy, Koolkillkaree, Kulirtji, Kumulyurru, Lirtjina, Martumpura, Meni, Mudden-burra, Muuluumbaer, Ngaddijir, Ngatijirri, Nguruwaji, Pa-thara, Padda-moorra, Parriyal, Pinyangu, Tatarra, Tilinkuru, Tirkure, Tootther, Widjerigon, Wuluri, Yattaturra.

Neophema elegans **Elegant Parrot**

Gool-ye-der-ung.

Pezoporus wallicus **Ground Parrot**

Boo-run-dur-dee, Djar-dong-garri, Djar-doon-gur-ree, Djul-bat-ta, Goolinang, Ky-lor-ing, Pirndaerakk, Yuulu yuulo uurakk, Yuulu yuulo weeriitch.

Pezoporus occidentalis **Night Parrot**

Myrlumbing, Tnaljurbura, Tnokkapaltara, Tnukutulbara, Yurupudpuda.

Family CUCULIDAE

Cuckoo

Ukulu, Ukulyu.

Cuculus pallidus **Pallid Cuckoo**

Booladoodoo, Dee-a-di, Dju-dur-run, Kawilkura, Mungin-gagil, Wirdidarda, Yulukurtartayi.

Cacomantis flabelliformis **Fan-tailed Cuckoo**

Du-laar, Dyular, Kawilkura, Nyi-ruin, Orreerrick-kyndoong-gurndoong, Yurin-yurin-njani.

Chrysococcyx osculans **Black-eared Cuckoo**

Gerangkibi.

Bronze-cuckoo

Googering.

Chrysococcyx basalis and *Chrysococcyx lucidus* **Horsfield's and Shining Bronze-Cuckoos combined**

Djuritch, Googering, Gutuban, Kal-dhar-idi, Koorrgu.

Chrysococcyx minutillus **Little Bronze-Cuckoo**

Minh-thalarr.

Eudynamys scolopacea **Common Koel**

A-duric, Duwaw, Guwak, Minh-pult, Warlkuli, Zow.

Scythrops novaehollandiae **Channel-billed Cuckoo**

Algoworra, Arrapoon, Dawahnbi, Duriyan, Mar.

Family CENTROPIDIDAE

Centropus phasianinus **Pheasant Coucal**

A-gurundula, Bubun, Bubunba, Bubunba-bunbun, Bugbana, Bulbul, Bulbulgija, Bulburumbul, Korundula, Minh-pirra, Ukyanpari, Utanapan, Utumunkucli, Wulbu.

Family STRIGIDAE

Owl

A-bananga, A-guluykuluy, A-wurwur, Gajaguru, Gurgur, Guwali,

Ira, Jigmalimali, Jiliwidgiliwid, Ma-jekbe, Miltijaun, Nani, O-gorpow, Wanba, Yi:ru.

Ninox strenua **Powerful Owl**

Nangaw, Wirimul, Yuuitch peen, Yuuitch peetch, Yuuitch pilap.

Ninox connivens **Barking Owl**

Gooragang, Goor-de-mul, Werrymul, Woo-rup, Wool-boo-gle, Wulbugli.

Ninox novaeseelandiae **Southern Boobook**

Arkularkua, Boollool, Choor-choor, Dhuni-dhunitz, Goor-goor-da, Gu-gu-mit, Gub-gub, Gudgud, Gungur, Gurrur, Jatilara, Juilua, Kakutu, Karumapuli, Killawolooloolooka, Koo-go-burt, Kookalee, Kookok, Koolgooling, Koor-go-mah-loo, Korlba, Kooroo Bibbin, Kungara, Kurgu, Kurkurku, Kurunlumbe, Manpi, Markupar, Mbitjera, Minh-ngon, Minh-wayr, Moonyie, Moorgoor, Mug-mug, Mukana, Mulara, Mumkiit, Muuluup, Narrn-nee, Ngurk-ngurk, Nugu, Oringa, Orracurra, Peepniyaa, Teni-tenidi, Tjoru Tjoru, Urr-urr, Wabuga, Wandudja, Waruba, Weeradhu, Windra, Winta, Wirmal, Wonpatjara, Wook Wook, Wug-wug, Wukuyu, Yingalala.

Family TYTONIDAE

Tyto novaehollandiae **Masked Owl**

Atanokadi, Weerong-arra, Wiaratja.

Tyto alba **Barn Owl**

Arra-curra, Bawuga, Binar, Bokanng, Boogadoogada, Cogadoo, Datji, Gudug, Guyural, Jarli, Jerinji, Kannamiraetar, Karamapuli, Koraldambi, Manjinta, Minh-thiw, Minnar, Munji, Nidan, Puluwarnti, Weemall, Wilrangara, Winjahna, Winta, Wiringari, Wurringurra, Wondabah, Wurchiewurchie, Yon-ja.

Tyto capensis **Grass Owl**

Garanj.

Family PODARGIDAE

Podargus strigoides **Tawny Frogmouth**

Ala, Anuninungwa, Aurainga, Bamara, Bi-wi Bi-wi, Bulan, Bulibuli, Bunydya, Chooleri, Combiac, Cumbine, Dawutawu, Dinadinad, Djine-djinedj, Djined-djinid, Djunuwidj, Du-leer, Gambigorn, Genyenitch, Ginneet Ginneet, Joo-ee, Kalapalka, Minh-lartvmar, Minh-law, Mumbirmumbir, Ngoongee, Ngoongoo, Ngungi, Noeninga, Nyurdu, Peewee, Renga, Tjuwi, Tooli, Toywee, Urturta, Wawal, Yad, Yokoroko.

Family CAPRIMULGIDAE

Nightjar

Koongra, Minh-lurlqlu, Yeearatta heear, Yeratta kuurk.

Eurostopodus argus **Spotted Nightjar**

Bing-ganing, Gutaguta, Kalga, Kalpardaparda, Kapak-aporunga, Kattainya, Koongra, Kudarquita, Kunkurdakurdaku, Kurkurku, Kutakuta, Quittarrapitta, Quoin-kur-dong, Yinkardakurdaku.

Caprimulgus macrurus **Large-tailed Nightjar**

Tchau-tchau-u, Toktok.

Family AEGOTHELIDAE

Aegotheles cristatus **Australian Owlet-nightjar**

Arturta, Bed-bed, Choor-choor, Djeradedj-gurg, Kukubert, Kutta Kutta, Orta-goota, Piiwi, Pingery, Purtuntja, Teringing, Urraterraka, Yarradedgourk.

Family APODIDAE

Swift

Buday, Waren.

Hirundapus caudacutus **White-throated Needletail**

Marder, Martaeae, Mirraerbaar, Wirnchaller.

Family ALCEDINIDAE

Kingfisher

A-jirig, Dulu, Duri, Munkal, Warki-apan.

Alcedo azurea **Azure Kingfisher**

Oranjenjenura.

Alcedo pusilla **Little Kingfisher**

Burrk-burkk.

Family HALCYONIDAE

Dacelo novaeguineae **Laughing Kookaburra**

Ankanka, Anpun, Ga-aga, Gagubarra, Gagun, Gagungudu, Garruulga, Gawugara, Gorra Worra, Gorrum Gorrum, Gugaa, Gugagaga, Guginjala, Gurn-gurn, Gwaddung, Kaan billaeguark, Karntuluung, Kerkoata, Khoo-khoo-kha-kha, Kitticarrara, Koata, Kokaka, Kookark, Kukatka, Kuunit, Kuurnk kuurnk, Ngungana, Okinja, Opra, Picky, Pirrim pirrim, Talkurka.

Dacelo leachii **Blue-winged Kookaburra**

Ankanka, Anpun, Calunkur, Carunkal, Charroongul, Ga-aga, Gawugara, Gularalgmaninja, Gungaga, Guralal, Gurbulugurbulu, Gurgur, Jarrangool, Jarrooroo, Jarungodl, Jiriyirgu, Karoo-wolkun, Karukal, Markula, Minh-kuga, O-gorowkorow, Pooka, Tjarrangul, Tu-jarungool.

Todiramphus macleayii **Forest Kingfisher**

Ki-ow, Muyun, Tomonkoro.

Todiramphus pyrrhopygia **Red-backed Kingfisher**

Caampa, Errawindrara, Julu, Lawn, Loorn, Lurnpa, Minh-wartuwrrl, Malara, Palkanga, Ruul.

Todiramphus sanctus **Sacred Kingfisher**

Banban kuunamang, Biru Birun, Bunbun yuchuuk, Caampa, Dah-deet, Dindin, Dulu, Kandimak, Kang-innak, Ki-ow, Kun-yee-nuk, Malara, Moorijan, Pakara, Parra-adee, Turra Cullie, Perina, Roo-el, Turan, Warlpa, Wirlu, Yurawondera.

Todiramphus chloris **Collared Kingfisher**

Jiri-jiri.

Family MEROPIDAE

Merops ornatus **Rainbow Bee-eater**

A-barir, Barir, Bare-row-bare-row, Bee-roo-bee-roo-long, Berrembert, Berrin-berrin, Berringo, Berulberul, Bi:bal, Binbindu, Biranbiran, Birroo Birroo, Deero-deero, Dirroon Dirroon, Inuabutau, Kurlurtrirtri, Lirnpirdapirda, Luun, Minh-kun+kurrlh, Peerun-peerun, Perinbo, Quoollin-durrindurra, Tinde-inde, Wirrir-wirrir, Wurrul.

Family CORACIIDAE

Eurystomus orientalis **Dollarbird**

A-dew Dew, Daw Daw, Dunnibunbun, Gabangira, Kar-care, Larlrardarrt-dunamiri, Minh-larrqm.

APPENDIX III

MAORI NAMES

Compiled from NZCL, NZRD.

Family PSITTACIDAE

Cyanoramphus novaezelandiae **Red-crowned Parakeet**

Kakariki, Kaka-wairiki, Kawariki, Porete, Powhaitere.

Cyanoramphus auriceps **Yellow-crowned Parakeet**

Kakariki.

Nestor meridionalis **Kaka**

Kaka-kura, Kaka-kereru, Kaka-korako, Kaka-pipiwarauoa.

Strigops habroptilus **Kakapo**

Tarapo, Tarepo.

Family CUCULIDAE

Chrysococcyx lucidus **Shining Bronze-Cuckoo**

Pipiwharauoa.

Eudynamis taitensis **Long-tailed Cuckoo**

Koekoea, Kohoperoa.

Family STRIGIDAE

Ninox novaeseelandiae **Southern Boobook**

Ruru.

Sceloglaux albifacies **Laughing Owl**

Hakoke, Whekau.

Family HALCYONIDAE

Todiramphus sanctus **Sacred Kingfisher**

Kotare.